

**Stadt Dietikon**

**Beschlüsse der Sitzung des Gemeinderates Dietikon vom 3. Juli 2025**

- Der Geschäftsbericht 2024 wird genehmigt.
- Die Aufhebung der Verordnung über das Bürgerrecht der Stadt Dietikon wird genehmigt.
- Das Postulat von Silvan Fischbacher (SP) betreffend Bruno Weber Weg, Integration der LTB-Haltestelle Maierenweg, wird an den Stadtrat überwiesen.
- Das Postulat von Ernst Joss (AL) betreffend Tempo 50 auf der Ueberlandstrasse wird an den Stadtrat überwiesen.
- Das Postulat von Martin Christen (Die Mitte) betreffend Förderprogramm für Schwamstadt-Projekte wird an den Stadtrat überwiesen.

**Rechtsmittel**

- Der Beschluss unter Ziffer 2 unterliegt dem fakultativen Referendum.
- Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Dietikon, Bahnhofplatz 10, 8953 Dietikon, innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 Satz 1 VRG). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

**NAMENS DES GEMEINDERATES**

Konrad Lips                      Patricia Meyer  
Präsident                              Sekretärin

**Stadt Dietikon**

**Verkehrsordnung**

- Im Zusammenhang mit dem Neubau des Schulhauses Stelzenacher wird auf der Badstrasse aus Sicherheitsgründen und um Elterntaxis entgegenzuwirken in Anwendung von Art. 3 Abs. 2 SVG, Art. 107 SSV sowie § 4 Abs. 3, § 7, Abs. 3, § 10 Abs. 2 und § 11 Abs. 2 der KSigV folgende dauernde Verkehrsordnung verfügt:  
**Zwei Halteverbote, Signal 2.49, ab Verzweigung Bad- / Schützenstrasse bis zum Areal Schulhaus Stelzenacher**
- Die Verkehrsordnung tritt mit dem Aufstellen der Signale in Kraft.
- Vollzug: Stadt Dietikon
- Zu widerhandlungen gegen die rechtsgültig signalisierte Verkehrsordnung haben ein Strafverfahren wegen Verletzung der Verkehrsregeln gemäss Art. 27 Abs. 1 in Verbindung mit Art. 90 SVG zur Folge.
- Gegen diese Verkehrsordnung kann innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Stadtrat schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

**Submission im offenen Verfahren  
Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt**

**Ausschreibung BKP 281.3 Sportböden**

Seit Freitag, 4. Juli 2025, ist auf dem Informationssystem über das öffentliche Beschaffungswesen, [www.simap.ch](http://www.simap.ch), der Bauauftrag «Sanierung und Erweiterung Schulanlage Wolfsmatt – BKP 281.3 Sportböden» mit der Meldungsnummer 19738-01 aufgeschaltet. Darin sind alle Informationen zur obengenannten Submission, das Ausschreibungsdokument wie auch sämtliche Unterlagen enthalten.

Schlussstermin für die Einreichung der Angebote ist der **20. August 2025 / 11.00 Uhr**.



Katholische Kirchengemeinde St. Mauritius, Oberengstringen

**Beschlüsse der Rechnungsgemeindeversammlung vom 29. Juni 2025**

**Jahresrechnung 2024:** Die Jahresrechnung 2024, mit einem Ertragsüberschuss von CHF 105'347.36 (Budget Aufwandüberschuss von CHF 33'513.00), Investitionen von CHF 0.00 und einem Eigenkapital von CHF 1'163'485.68, wurde genehmigt.

**Protokollauflage:** Das Protokoll liegt ab dem 15. Juli 2025 während 30 Tage im Pfarreisekretariat, Dorfstrasse 59, 8021 Oberengstringen zur Einsicht auf.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, bei der Rekurskommission der Römisch-katholischen Körperschaft des Kantons Zürich, Minervastr. 99, 8032 Zürich,

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte oder ihre Ausübung innert 5 Tagen und
- im Übrigen wegen Rechtsverletzungen sowie unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes innert 30 Tagen

schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

29. Juni 2025

Die Kirchenpflege

**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars**

Im Konkurs über **Herr Juan Carlos Romero Galindo**, geb. 04.03.1975, Staatsangehörigkeit: Spanien, Bergstrasse 65, 8953 Dietikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern, ab dem 11.07.2025 beim Konkursamt Dietikon, Zentralstr. 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind **innert 20 Tagen** nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11.07.2025 beim Bezirksgericht Dietikon rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

**Innert 10 Tagen** nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

Beim Bezirksgericht Dietikon als Aufsichtsbehörde: Beschwerde gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

Dietikon, 08.07.2025

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstr. 19, Postfach  
8953 Dietikon 1

**Einstellung des Konkurses**

Mit Urteil vom 29. August 2024 (in Rechtskraft erwachsen am 14. September 2024) hat das Bezirksgericht Dietikon die Liquidation der **Movers24 GmbH**, mit Sitz in Dietikon, Lerzenstrasse 21, 8953 Dietikon, im Sinne von Art. 731 b Abs. 1 OR angeordnet. Gestützt auf das Urteil vom 4. Juli 2025 desselben Gerichts wird diese Liquidation mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2025 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Dietikon, 8. Juli 2025

**KONKURSAMT DIETIKON**

Zentralstr. 19, Postfach  
8953 Dietikon

**Einstellung des Konkurses**

Über die **KALIMAN GmbH**, mit Sitz in Birmensdorf, Risirainstrasse 3, 8903 Birmensdorf ZH, ist durch Urteil des Bezirksgerichtes Dietikon vom 11. Juni 2025 der Konkurs angeordnet, das Verfahren aber mit Urteil dieses Gerichtes vom 4. Juli 2025 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Juli 2025 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zu Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.00 leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

**KONKURSAMT SCHLIEREN**

Uitikonstrasse 9 / Postfach  
8952 Schlieren

**Konkurseröffnung**

Erbschaft von **Heinz Robert Kramer**, geb. 12. Februar 1953, von Leibstadt AG und Zürich, wohnhaft gewesen Neumattstrasse 31, 8902 Urdorf, gestorben am 31. Oktober 2024

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 2025.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 12. August 2025.

(Vgl. im Übrigen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juli 2025)

**KONKURSAMT SCHLIEREN**

Uitikonstrasse 9 / Postfach  
8952 Schlieren

**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars**

Im Konkurs über **Schiess Bettina**, geb. 9. Mai 1963, von Zürich, 8103 Unterengstringen, gest. 18. Dezember 2024, letzter Aufenthaltsort Ekkharthof, Rütelstrasse 2, 8574 Lengwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab dem 10. Juli 2025 beim Konkursamt Höngg-Zürich zur Einsicht auf.

Bezüglich der Klage- und Beschwerde-rechte usw. wird auf die Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Juli 2025 verwiesen.

**KONKURSAMT HÖNGG-ZÜRICH**

Frankentalerstrasse 3  
8049 Zürich



**Bauausschreibung**

Bauherrschaft: Urs Dittli,  
Limmatalstrasse 15,  
8955 Oetwil an der Limmat

Projektverfasserin: Huggenbergerfries  
Architekten AG  
Adrian Berger,  
Rotbuchstrasse 46,  
8037 Zürich

Bauvorhaben: BG 25014,  
Parkfeld Schmittengasse 2  
Schmittengasse 2,  
8955 Oetwil an der Limmat,  
Kat.-Nr. 308, Kernzone

Planaufgabe: Die ausgeschriebenen Baugesuche können auf eAuflageZH <https://portal.ebaugesuche.zh.ch/eaufgabe/oetwilanderlimmat> digital eingesehen werden. Die Einsichtnahme auf eAuflageZH ist nur während der Auflagefrist möglich.

Rechtsbehelf: Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich zu stellen, im Fall von eBaugesuchen sind sie elektronisch über die Plattform eBaugesucheZH zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheids (§§ 314–316, 328d–328f PBG). Für die Zustellung des baurechtlichen Entscheides wird eine Gebühr von pauschal CHF 30.– verrechnet.

Oetwil an der Limmat, 10. Juli 2025

**Der Gemeinderat**



**Ihre Spende schenkt Perspektiven!**



Schweizerische Stiftung für das cerebral gelähmte Kind  
Spenden: IBAN CH53 0900 0000 8000 0048 4  
[www.cerebral.ch](http://www.cerebral.ch)



**044 734 18 18**

[www.vicentini.ch](http://www.vicentini.ch) · [info@vicentini.ch](mailto:info@vicentini.ch)



**SPENDEN SIE DER JUGEND HOFFNUNG**

**horyzon** · [horyzon.ch](http://horyzon.ch)

**Mietgesuche**

**Rentner-Ehepaar leidet unter dem extremen Baulärm und sucht für die nächsten 3–4 Jahre einen Erholungsraum tagsüber. Wer kann uns helfen?**

Wir wohnen direkt an einer sehr grossen Baustelle. Deshalb suchen wir eine sehr ruhige

**kleine Wohnung**

mit einem schattigen Balkon oder Sitzplatz im Raum Schlieren oder in der näheren Umgebung.

Sie erreichen uns unter: **079 405 22 66**

**direkt verNETZt**

**Sie haben Fragen zur Entwicklung Ihres Kindes?**

[stiftungnetz.ch](http://stiftungnetz.ch)

[emailberatung@stiftungnetz.ch](mailto:emailberatung@stiftungnetz.ch) • 056 444 20 60



Gemeinsam mit euch machen wir einen Unterschied im Bergwald! [www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)  
Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



Oetwil a. d. L., im Juni 2025

Wenn die Sonne erlischt,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Voller Schmerz und in tiefer Trauer, aber auch in Liebe und Dankbarkeit, habe ich von meinem lieben Ehemann

## Walter Hobi-Bühler

20.2.1939 – 9.6.2025

Abschied genommen.

Nach kurzem Spitalaufenthalt haben Walti der Wille und die Kraft verlassen, und er ist friedlich eingeschlafen. Trotz seiner Schmerzen war er immer fröhlich und zufrieden.

*Wir vermissen Dich und verneigen uns vor Dir*

*Dora Hobi-Bühler*

*Lorenzo Ruffatto-Boller*

*mit Familie*

*Geraldin und Stefan Ubezio-Bühler*

*mit Familie*

*Janine und Patrick Bischofberger-Bühler*

*mit Familie*

*Verwandte und Freunde*

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 8. Juli 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Weiningen statt.

Traueradresse: Dora Hobi, Haldenstrasse 32, 8955 Oetwil a. d. L.

A dream you dream alone is only a dream.  
A dream you dream together is reality.

John Lennon

In Liebe, Dankbarkeit und mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserem geliebten Ehemann, Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Götti und Freund

## Jürg Dingetschweiler

8. Januar 1949 – 4. Juli 2025

Mit Mut und Zuversicht hast Du gekämpft. Viel zu früh bist Du nach schwerer Krankheit am frühen Freitagmorgen friedlich zu Hause eingeschlafen.

Die Familie stand für Dich immer an 1. Stelle. Deine Fürsorge und Unterstützung in allen Lebenslagen, Deine positive, frohe Einstellung und Dein ganz spezieller Humor werden unvergessen bleiben. Mit Dir war es nie langweilig!

*Wir vermissen Dich sehr.*

*Elisabeth Dingetschweiler-Stiefel*

*Ralf Dingetschweiler*

*Tim Dingetschweiler und Carmen Fernandez*

*Susi Dingetschweiler*

*Petra Dingetschweiler und Marcel Kunz*

*Tina und Patrick Bächler-Dingetschweiler*

*Daniela Faoro Dingetschweiler*

*Verwandte und Freunde*

Die Trauerfeier findet am Dienstag, 15. Juli 2025, um 14.00 Uhr in der alten reformierten Kirche in Urdorf statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt vorab im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumen unterstützen Sie bitte die

Palliaviva, Dörflistrasse 50, 8050 Zürich,

IBAN CH27 0900 0000 8003 8332 6 / Postkonto 80-38332-6

oder die RegioSpitex Limmattal, Urdorferstrasse 100, 8952 Schlieren

IBAN CH19 0900 0000 8718 7392 5 / Postkonto 87-187392-5,

Vermerk: Jürg Dingetschweiler.

Traueradresse: Elisabeth Dingetschweiler-Stiefel, Dorfstrasse 24a, 8902 Urdorf

Unterengstringen, im Juli 2025

Du gingst so still von uns, du wirst so sehr vermisst, du warst so gut zu uns,  
dass man dich nie vergisst.

## Max Hollenweger-Rüthemann

20.11.1954 – 28.06.2025

Auf deiner Wunschreise durch ganz Skandinavien, bis hoch zum Nordkapp, verbunden mit vielen wunderschönen gemeinsamen Erlebnissen, hat kurz vor Ende der Reise ganz plötzlich und unerwartet dein Herz aufgehört zu schlagen. Viel zu früh wurdest du mitten aus dem Leben gerissen.

Wir sind fassungslos und unendlich traurig, aber auch dankbar für die vielen gemeinsamen wunderbaren Jahre, die wir mit dir verbringen durften.

Wir vermissen dich, du wirst immer in unseren Herzen sein.

Margrit Hollenweger-Rüthemann

Eveline und Sascha Kälin-Hollenweger mit Lio und Jan

Hans und Jeanette Hollenweger mit Familien

Walter (Walo) Hollenweger und Julia Lüthi mit Familien

Albert und Monica Hollenweger mit Familien

Verwandte und Freunde

Die Beisetzung findet am Mittwoch 16.07.2025 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Weiningen statt.

Anschliessend Trauergottesdienst in der reformierten Kirche in Weiningen.

Traueradresse: Margrit Hollenweger, Rietstrasse 34, 8103 Unterengstringen

Weiningen, im Juli 2025

Du gingst still von uns, du wirst so sehr vermisst.  
Du warst so lieb und gut, dass man dich nicht vergisst.

Voller Schmerz und in tiefer Trauer, aber auch in Liebe und Dankbarkeit, haben wir von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und unserem Grosi

## Liselotte Tobler

28. Oktober 1934 bis 5. Juli 2025

Abschied genommen.

Sie ist von uns gegangen, so wie sie es sich immer wünschte, still und ohne Schmerzen. Ihr langes, erfülltes Leben hat uns viele schöne Erinnerungen geschenkt.

*Sie wird in unseren Herzen weiterleben.*

*René Tobler*

*Marcel Tobler mit Bencharwan und Jason*

*Urs Tobler mit Elke, Sabrina und Marc*

*Anverwandte und Freunde*

Am Donnerstag, 17. Juli 2025, um 14.00 Uhr nehmen wir im engsten Kreis der Familie Abschied. Anschliessend findet der Trauergottesdienst in der reformierten Kirche Weiningen statt.

Traueradresse: René Tobler, Oberdorfstrasse 4, 8104 Weiningen

### Bestattungen



Am 2. Juli 2025 ist in Aesch verstorben:

**Margareta Hilda Bäumliger geb. Hofmann**, geboren am 8. September 1940, von Aesch, wohnhaft gewesen in Aesch. Die Abdankung findet am Dienstag, 22. Juli 2025, um 14.15 Uhr in der reformierten Kirche in Birmensdorf statt.

**Bestattungsamt**

### Stadt Dietikon

Am 4. Juli 2025 ist verstorben:

**Elisabeth Spuhler geb. Jakob**, geboren am 2. Januar 1938, von Bad Zurzach AG, verwitwet von Spuhler, Walter, wohnhaft gewesen in Zürich, Alters- und Pflegezentrum Herrenbergli, Am Suteracher 65. Die Beisetzung mit anschliessender Abdankung in der Abdankungshalle findet am Mittwoch, 16. Juli 2025, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Guggenbühl in Dietikon statt. Besammlung vor der Abdankungshalle. **Zivilstandsamt**

### Stadt Dietikon

Am 26. Juni 2025 ist verstorben:

**Maria Angiolina Pianezzi geb. Pongelli**, geboren am 29. September 1935, von Vezia TI, verwitwet, wohnhaft gewesen in Dietikon, Limmattfeld-Strasse 5. Die Abdankung findet am Freitag, 18. Juli 2025, um ca. 14.15 Uhr, im Anschluss an die Beisetzung im Familienkreis in der katholischen Kirche in Geroldswil ZH statt. Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt. **Zivilstandsamt**

### Stadt Dietikon

Am 5. Juli 2025 ist verstorben:

**Ursula Rita Casanova geb. Trucco**, geboren am 1. September 1939, von Dietikon ZH und Chasso TI, verwitwet, wohnhaft gewesen in Dietikon, Bremgartnerstrasse 39. Die Beisetzung und Abdankung finden auf dem Friedhof Guggenbühl in Dietikon im engsten Familienkreis statt. **Zivilstandsamt**



Verstorben ist am 5. Juli 2025:

**Pascal Camille Roger Michel Beck**, geboren am 1. Juli 1934, von Châtel-Saint-Denis FR, wohnhaft gewesen in 8102 Oberengstringen. **Bestattungsamt**



Verstorben ist:

**Liselotte Tobler**, geboren 1934, wohnhaft gewesen in 8104 Weiningen. Die Abdankung findet am 17. Juli 2025, um ca. 14.30 Uhr in der reformierten Kirche Weiningen statt. **Bestattungsamt**